

CONTENIDO

¡NOS ENCANTA AYUDAR!

Hola, ¡Bienvenido a la familia Diono! Hemos creado esta silla de auto para bebé diseñada con amor para ayudar a mantener a su hijo cómodo y seguro con todos los productos y ninguno de los artilugios. ***Esperamos poder prestar una mano amiga todos los días.***



¿Alguna pregunta?

Diono U.S.: 1-855-463-4666

Diono Canada: 1-866-954-9786

ENGLISH	2
FRENCH	76
REGISTRA ESTA SILLA DE COCHE	154
Certificación	156
Guía De Uso Seguro	157-161
Advertencia	162-165
Uso Después De Una Colisión	166-167
Partes	168-169
Ubicacion De Asientos De Vehículos	170-172
LATCH/UAS	173
Atadura Superior	174-175
Primera Configuración	176-181
Plegar Y Desplegar	
152	

Configuración Del Arnés	
Apoyo Para Infantes	
Ajuste Del Reposacabezas	
Indicador De Nivel De Reclinación	
INSTALACIÓN ORIENTACIÓN HACIA ATRÁS	182-192
Lista Del Instalación Orientada Hacia Atrás	
Instalación Del LATCH/UAS	
Instalación Del Cinturón De Regazo Y Hombro	
Instalación De Regazo	
INSTALACIÓN ORIENTACIÓN HACIA ADELANTE	193-208
Lista De Verificación Orientada Hacia Adelante	
Fondo Ajustable	
SafeStop™	
Instalación Del LATCH/UAS	
Instalación Del Cinturón De Regazo Y Hombro	
Protector De Banda Horizontal	
Instalación De Regazo Y Protector De Banda Horizontal	
INSTALACIÓN DEL MODO DE ASIENTO ELEVADOR	210-211
Asegurando A Su Hijo	212-213
Cambio De La Posición Del Arnés	214-216
Correa De Arnés Quitar/Reemplazar	217-218
Clip De Bloqueo	219
Instalación En Aeronaves	220
Características De Confort	221
Cuidado Y Mantenimiento	222-223
Garantía	224-227

REGISTRA ESTA SILLA DE COCHE

Tómese unos minutos para completar y devolver rápidamente la tarjeta adjunta o regístrese en línea utilizando el enlace directo al sitio web de registro del fabricante proporcionado.

Los sistemas de seguridad para niños podrían ser retirados del mercado por razones de seguridad. Debe registrar este sistema de seguridad para ser contactado en caso de un retiro. Envíe su nombre, dirección, dirección de correo electrónico, si está disponible, y el número de modelo y la fecha de fabricación del sistema de seguridad a:

Diono U.S., PO Box 77129, Seattle, WA 98177

o llamar 1-855-463-4666 o registrarse en línea: <http://diono.com/product-registration/>

Diono Canada ULC, 2139 Wyecroft Rd, Oakville, ON L6L 5L7 o llamar

1-866-954-9786 o registrarse en línea: <http://diono.ca/product-registration/>

Para referencia futura, en el caso de un cambio de dirección. Tómese un momento para completar la siguiente información:

Número de modelo: _____

Fecha de fabricacion: _____

Esta información se puede encontrar en la tarjeta de registro o en la etiqueta de fabricación ubicada en el asiento.

Para obtener información sobre el retiro, llame a la línea directa de seguridad de vehículos del gobierno de EE. UU. al 1-888-327-4236 (TTY: 1-800-424-9153) o visite <http://www.NHTSA.gov>.

El Tiempo. Pasa tan rápido...

¿Quién hubiera pensado que han pasado casi dos décadas desde que nos aventuramos al mundo y comenzamos un negocio dedicado a los viajes familiares? Bueno, el mundo ha cambiado mucho, pero nos enorgullece decir que nosotros no, (claro que hemos crecido), pero todavía nos apasiona lo que hacemos hoy como cuando Estábamos en ese entonces.

Nuestra historia es "Hecha de Seattle", una ciudad como ninguna otra. Este es un lugar donde mentes creativas y los innovadores se codean en un paisaje de aventura; un lugar, Donde ser "un poco diferente", es la norma cotidiana.

Con un amor por el diseño y la comprensión de la crianza moderna, nos esforzamos por crear productos increíbles, para que usted y sus pequeños puedan celebrar la alegría en cada viaje.

Las personas que han comprado productos de Diono se pueden encontrar en las cuatro esquinas de la gran bola verde azul, que todos llamamos nuestro hogar. Algunos son fanáticos y seguidores, algunos son partidarios, tweeteros, magos de las redes sociales, madres milagro y papás devotos.

Sin su pasión, imágenes, palabras e historias, nunca escucharíamos su voz. Cuéntenos sobre su parte del mundo y únase al ajetreo y bullicio en diono.com.

Comparte tu viaje @diono social
o encuentra las últimas noticias,



CERTIFICACIÓN



Este sistema de sujeción de niños cumple con todos los requerimientos aplicables de los Estándares de Seguridad para Vehículos Motorizados Federales de EE.UU. (FMVSS) 213.



Este sistema de seguridad para niños está certificado para su uso en aeronaves solo cuando está en modo arnés.



Este sistema de seguridad para niños no está certificado para su uso en aeronaves cuando se usa en modo de asiento elevador. Los asientos de las aeronaves no tienen cinturones para los hombros que son necesarios para usar con este asiento elevador.

Registre este sistema de sujeción con el fabricante.

Diono y la Administración Federal de Aviación (FAA por sus siglas en inglés) le exhortan a que proteja a su hijo en un sistema de seguridad infantil (CRS por sus siglas en inglés) o dispositivo durante la duración de su vuelo.

Por favor, póngase en contacto con la aerolínea para conocer sus políticas específicas.



ADVERTENCIA — EL NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES Y LAS ETIQUETAS DEL PRODUCTO PUEDEN RESULTAR EN LESIONES GRAVES O LA MUERTE DE SU HIJO.

LA SEGURIDAD DE SU HIJO DEPENDE DE USTED. LA MUERTE O LESIONES GRAVES PUEDEN OCURRIR.

Ningún asiento para el automóvil puede garantizar la protección contra lesiones en todas las situaciones, pero el uso adecuado ayudara a reducir el riesgo de lesiones graves o muerte.

Lea cuidadosamente y comprenda todas las instrucciones y advertencias de este manual. La seguridad de su hijo depende de que usted sepa cómo armar, instalar y usar este sistema de seguridad para niños adecuadamente.

Elija el modo de uso correcto para su hijo, según su peso.

Este sistema de seguridad para niños está diseñado para usarse solo con niños que pesen entre 2.3–54 kg (5–120 lb) y cuya altura sea de 144 cm (57 in) o menos en los siguientes modos.

GUÍA DE USO SEGURO

Orientado hacia atrás: 2.3–22.7 kg (5–50 lb) y cuya altura es de 112 cm (44 in) o menos.

Orientado hacia adelante: 10–29.5 kg (22–65 lb) y cuya altura es de 145 cm (57 in) o menos.

Uso de modo asiento elevador: 18–54 kg (40–120 lb) y cuya altura es de 145 cm (57 in) o menos.

✓ **NO** coloque este sistema de seguridad para niños mirando hacia atrás en la ubicación del asiento del vehículo con una bolsa de aire frontal activa.

✓ Elija la ruta adecuada del cinturón de seguridad para niños.

1. SECCIÓN HACIA ATRÁS

2. SECCIÓN HACIA ADELANTE

3. SECCIÓN DEL MODO DE ASIENTO ELEVADOR

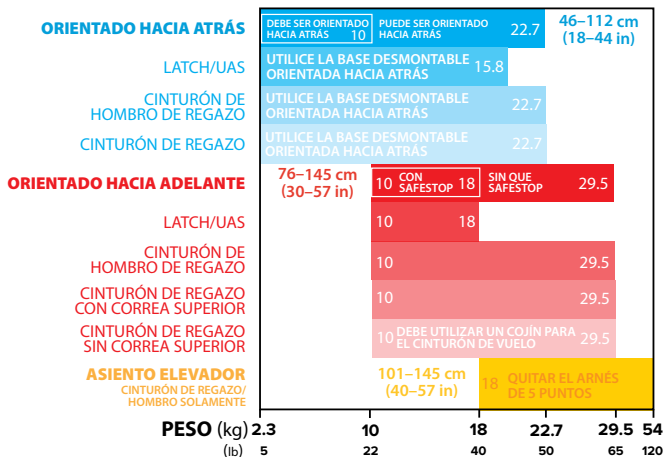
✓ Elija una ubicación adecuada para este asiento para automóvil en su vehículo. **REVISE LAS UBICACIONES DEL ASIENTO DEL VEHÍCULO.**

✓ Instale este asiento para automóvil firmemente en su vehículo. Tome los costados del asiento donde está el cinturón de seguridad del vehículo o la correa LATCH/UAS y deslice el asiento para el automóvil de lado a lado y de adelante hacia atrás. Si el asiento se mueve menos de 2.5 cm (1 in), es lo suficientemente firme.

✓ Asegure el arnés ajustado y plano sobre su hijo.

CUADRO DE ALTURA Y PESO

INSTALACIÓN



Los bebés que pesan menos de 10 kg (22 lb) y son menores de uno año de edad, DEBEN usar este asiento para automóvil **orientado hacia atrás.**

Para los bebés recién nacidos, debe consultar al médico del bebé antes de usar este sistema de seguridad infantil. Un bebé recién nacido puede tener dificultad para respirar o tener otros problemas médicos cuando se le coloca en una posición sentada.

Antes de instalar este sistema de seguridad para niños en un vehículo, asegúrese de consultar también el manual de propietario del vehículo para mayor información sobre la instalación correcta.

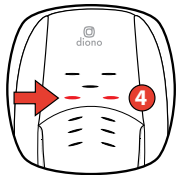
Verifique todas las configuraciones de instalación antes de descartar la caja. Diono no puede garantizar un ajuste adecuado en todos los vehículos.

De acuerdo con las estadísticas de accidentes, los niños están más seguros cuando están apropiadamente sujetos en las posiciones de los asientos traseros que en los asientos delanteros.

Orientado hacia atrás: Las correas del arnés **DEBEN** estar a la altura o justo debajo de los hombros del niño. La parte superior de la cabeza debe estar a 3.8 cm (1.5 in) por debajo de las orejas del reposacabezas.

Orientado hacia adelante: Las correas del arnés **DEBEN** estar a la altura o justo por encima de los hombros del niño. La parte superior de las orejas del niño **DEBE** estar debajo de la parte superior del armazón del asiento del automóvil.

Modo asiento elevador: El niño **DEBE** estar asegurado utilizando **SÓLO** el cinturón de regazo/hombro del vehículo. El niño **DEBE** pesar al menos 18 kg (40 lb), con los hombros colocados en la 4ta ranura y permanecer en esta posición durante todo el viaje. Deser necesario, ajuste el reposacabezas colocándolo adecuadamente deslizando hacia arriba o hacia abajo.



SIEMPRE instale este sistema de seguridad para niños en el asiento trasero. El asiento trasero es el lugar más seguro para niños de 12 años o menos. Consulte el manual de propietario de su vehículo para ver las instalaciones e instrucciones sobre la seguridad de niños.

NUNCA deje el retenedor de niños sin asegurar en su vehículo aun cuando esté desocupado. Podría lesionar a otros ocupantes en una parada o colisión repentino.



ADVERTENCIA!

MUERE o LESIONES GRAVES pueden ocurrir.



NO coloque el asiento del niño que se debe instalar mirando hacia atrás en el asiento delantero con bolsa de aire del automóvil. MUERE o LESIONES GRAVES pueden ocurrir. Si se infla una bolsa de aire, puede golpear al niño o al sistema de seguridad con la fuerza suficiente como para causar lesiones graves o la muerte de su hijo. Para vehículos con bolsas de aire para el pasajero delantero, consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener información sobre la instalación de su sistema de seguridad para niños.

Tenga cuidado de asegurar al niño adecuadamente. Ajuste bien las correas del arnés provistas con este asiento de seguridad para niños alrededor de su hijo. Una correa ajustada no debe permitir ninguna holgura. Debe descansar en una línea relativamente recta sin hendiduras. No presionara la piel del niño ni empujara el cuerpo del niño hacia una posición antinatural.

Para cualquier pregunta o inquietud, comuníquese con Diono a:

Diono U.S.:

1-855-463-4666 o en línea en www.diono.com

Diono Canada:

1-866-954-9786 o en línea en www.diono.ca



- **NO** use este asiento de seguridad en cualquier configuración que no se muestre en las instrucciones.
- **NO** modifique el sistema de retención infantil.
- **NUNCA** lo instale viendo hacia atrás, de lado o en el respaldo de un asiento plegado del vehículo.
- **SIEMPRE** asegure este asiento de seguridad para niños con el asiento de seguridad para niños con el sistema de fijación (LATCH/UAS) si está disponible O el cinturón de seguridad del vehículo.
- **NUNCA** use el sistema de sujeción en una posición del asiento del vehículo donde pueda quedar firmemente sujeto. Un sistema de sujeción que no quede firmemente instalado no protegerá a su hijo en caso de impacto.
- **NO** utilice los puntos de anclaje inferiores del sistema de anclaje del asiento de seguridad para niños (sistema de LATCH/UAS) para fijar este asiento de seguridad para niños mirando hacia atrás al sujetar a un niño que pese más de 15.8 kg (35 lb) o mirando hacia adelante al sujetar a un niño que pese más de 18 kg (40 lb).
- **SIEMPRE** use la correa de sujeción superior de este



asiento de seguridad para niños cuando lo instale mirando hacia adelante, si hay disponible un anclaje para la sujeción.

- **NO** utilice ningún accesorio, inserto o producto que no esté incluido en este sistema de retención infantil, a menos que haya sido aprobado por Diono. Los artículos no probados con este asiento de seguridad para niños podrían lesionar a su hijo.
- **NUNCA** quite el arnés del asiento de seguridad para niños sin haber seguido las instrucciones de instalación y desmontaje disponibles de parte de Diono.
- **NO** use sujeción infantil sin la funda del asiento instalada.
- **SIEMPRE** verifique para poder asegurarse de que la hebilla esté bien enganchada.
- **NUNCA** deje al niño desatendido. No permita a niños jugar en o alrededor de la silla de seguridad infantil. El niño puede enredarse en las correas del arnés y asfixiarse o estrangularse.
- **SIEMPRE** mantenga al niño debidamente asegurado en el arnés siempre que el niño esté en la silla de seguridad para niños.



CADUCIDAD

- **NO** use el asiento de seguridad para niños si alguna parte está dañada o rota, caducado (más de diez años desde la fecha de compra), faltan las instrucciones, faltan piezas, o si las correas están cortadas, deshilachadas o dañadas de alguna manera. Llame para averiguar si la parte dañada o partes pueden ser reemplazadas.

Diono U.S.: 1-855-463-4666

Diono Canada: 1-866-954-9786

PRÁCTICAS SEGURAS

- **NO** deje objetos sueltos, como libros, bolsas, etc., en la parte trasera del vehículo. En caso de un giro brusco, una parada repentina o un colisión, se pueden arrojar objetos sueltos y posiblemente causar lesiones graves a los ocupantes del vehículo.
- **SIEMPRE** revise todas las superficies de contención antes de asegurar a su hijo. En clima cálido, los sistemas de retención infantil pueden calentarse mucho. No permita que los niños jueguen con los cinturones de seguridad del vehículo.

USO DESPUÉS DE UNA COLISIÓN

UNITED STATES

La Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras (NHTSA, por sus siglas en inglés) recomienda que los asientos de automóviles sean reemplazados después de un colisión **MODERADO O GRAVE** a fin de asegurar un nivel de protección alto y continuado para los pasajeros menores de edad en caso de un colisión. Los asientos de auto no tienen que ser reemplazados automáticamente tras un colisión **MENOR**.

NHTSA define un choque MENOR como uno en el que se aplican TODOS los siguientes:

- El vehículo pudo ser conducido para sacarlo desde el sitio del colisión.
- La puerta del vehículo más cercana al asiento del auto no resultó dañada.
- Ningún ocupante del vehículo resultó lesionado.
- No hace daño visible al asiento del vehículo; **Y**
- No hay daños visibles en el asiento del automóvil.

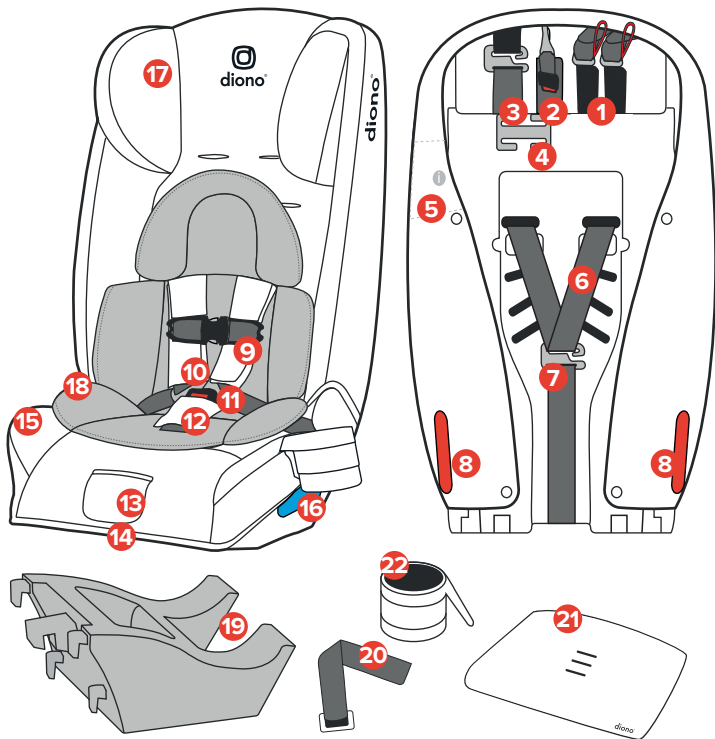
NUNCA use un asiento de auto que haya estado involucrado en un colisión MODERADO O GRAVE.

USO DESPUÉS DE UNA COLISIÓN

CANADA

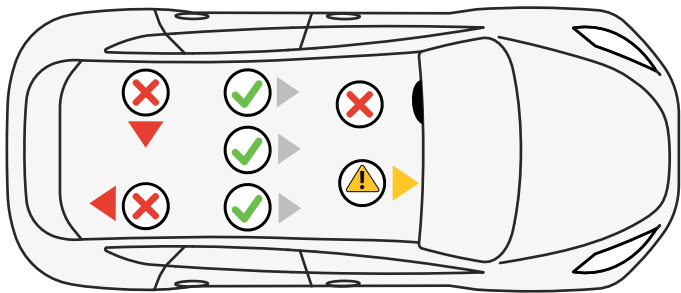
- **NO USE ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS SI HA TENIDO UN ACCIDENTE AUTOMOVILÍSTICO.**
- **Los Transport Canada establecen que usted DEBE reemplazar este sistema de sujeción de niños si ha estado involucrado en un colisión.**
- Debe deshacerse de su asiento para niños o asiento elevador si el asiento para niños estaba en un vehículo durante un choque. Incluso si el asiento para niños estaba vacío o no recibió un golpe directo, puede dañarse.
- Debe deshacerse de su asiento para niños o asiento elevado si la carcasa está rota o si la correa del asiento para niños está deshilachada, rota o descolorida.

PARTES



- 1.** ALMACENAMIENTO DEL LATCH/UAS
- 2.** CORREA SUPERIOR
- 3.** SAFESTOP™
- 4.** GANCHO DE BLOQUEO DEL CINTURÓN
- 5.** ALMACENAMIENTO DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES
- 6.** CORREAS DEL ARNÉS
- 7.** GANCHO DE CORREAS DEL ARNÉS
- 8.** ORIENTACIÓN HACIA ADELANTE
- 9.** GANCHO DE PECHO
- 10.** ALMOHADILLAS DEL ARNÉS
- 11.** HEBILLA
- 12.** ALMOHADILLA DE HEBILLA
- 13.** LIBERACIÓN DEL ARNÉS
- 14.** AJUSTE DEL ARNÉS
- 15.** LATERALES EXPANSIBLES
- 16.** ORIENTACIÓN HACIA ATRÁS
- 17.** GUÍA DE CINTURÓN DE REFUERZO SUPERIOR
- 18.** NUBES LATERALES DEL CINTURÓN DE REFUERZO SUPERIOR
- 19.** BASE TRASERA DESMONTABLE
- 20.** CORREA SUPERIOR ORIENTADA HACIA ATRAS
- 21.** ACOLCHADO DEL CINTURÓN DE REGAZO
- 22.** PORTAVASOS

UBICACIÓN DE ASIENTOS EN VEHÍCULOS



INSTALE EL SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS CORRECTAMENTE

AL UTILIZAR ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS ORIENTADO HACIA ATRÁS, **NO COLOQUE ESTE SISTEMA DE SEGURIDAD PARA NIÑOS EN UNA UBICACIÓN DEL ASIENTO DEL VEHÍCULO CON UNA BOLSA DE AIRE FRONTAL ACTIVA, A MENOS QUE LA BOLSA DE AIRE ESTE DESACTIVADA.**

Si la bolsa de aire se infla, puede causar lesiones graves o la muerte a su hijo. Para vehículos con bolsas de aire laterales, consulte el manual de propietario de su vehículo para obtener información sobre la instalación de su sistema de seguridad para niños.

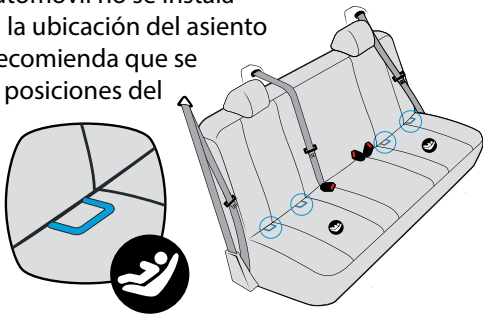
UBICACIÓN DE ASIENTOS EN VEHÍCULOS

La posición de asiento más segura es la que funciona mejor para su asiento de automóvil, familia y modelo de vehículo específicos.

Antes de instalar este sistema de seguridad para niños, debe determinar el método de instalación y la mejor posición de asiento del vehículo para ese método. Este sistema de seguridad infantil puede ser instalado ya sea usando LATCH/UAS o el cinturón de seguridad del vehículo. **NO instale usando ambos métodos al mismo tiempo.**

Al determinar si el asiento para automóvil usar con los anclajes de LATCH/UAS inferiores del vehículo en la posición de asiento central trasero, es fundamental que consulte el libro de instrucciones de propietario de su vehículo. Si el asiento para automóvil no se instala adecuadamente en la ubicación del asiento trasero central, se recomienda que se mueva a una de las posiciones del asiento exterior.

Anclajes de
LATCH/UAS
del Vehículo



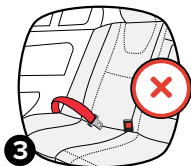
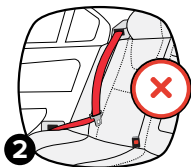
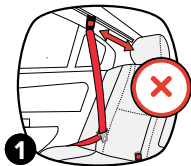
UBICACIÓN DE ASIENTOS EN VEHÍCULOS

Los siguientes tipos de correas para vehículos **NO PUEDEN UTILIZARSE** con su sistema de seguridad para niños.

Si alguno de los tipos de cinturón enumerados a continuación está en la posición de asiento elegida, usted **DEBER** elegir otra posición de asiento o usar LATCH/UAS si está disponible.

Consulte el manual de propietario del vehículo para obtener información específica sobre los cinturones de seguridad y su uso con sistemas de seguridad para niños.

1. Cinturones de vehículos motorizados (automáticos)
2. Cinturones de hombro/regazo con doble retractor
3. Cinturones de regazo sin bloqueo (ELR)
4. Cinturones de seguridad inflables
5. Cinturones de vehículos montados en la puerta



¿QUE ES LATCH/UAS?

La mayoría de los vehículos fabricados después del 1 de septiembre de 2002 están equipados con:



U.S.: LATCH (siglas que en ingles significan Anclas inferiores y correas para niños)

Canada: UAS (Sistema de anclaje universal)

Consulte el libro de instrucciones de propietario de su vehículo para determinar las posiciones de asiento compatibles con anclaje inferior LATCH/UAS. Los manuales de algunos vehículos usan el término "ISOFIX" en su lugar; LATCH/UAS también se puede utilizar en asientos de vehículos que están equipados con ISOFIX. Busque el símbolo LATCH/UAS (Insertar símbolo LATCH/UAS) que puede verse por el pliegue del asiento trasero.

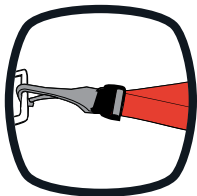
ADVERTENCIA: NO UTILICE las correas LATCH/UAS para colocar este asiento de seguridad para niños orientado hacia atrás para sujetar a un niño que pese más de 15.8 kg (35 lb) o hacia adelante para sujetar a un niño que pese más de 18 kg (40 lb).

NO instale usando el anclaje inferior conectores de LATCH/UAS y el cinturón de seguridad del vehículo al mismo tiempo.

ATADURA SUPERIOR

SIEMPRE use la correa superior orientación hacia adelante.

Una atadura está diseñada para reducir el movimiento de un sistema de seguridad infantil orientado hacia atrás trasera y orientado hacia adelante en un colisión y ayuda a lograr una instalación ajustada.



Se pueden encontrar ubicaciones de ataduras de vehículos en muchos lugares dentro del vehículo. Algunas de las ubicaciones típicas se muestran aquí. Consulte el manual de propietario de su vehículo para conocer las ubicaciones exactas, los requisitos y los puntos de identificación de los anclajes.

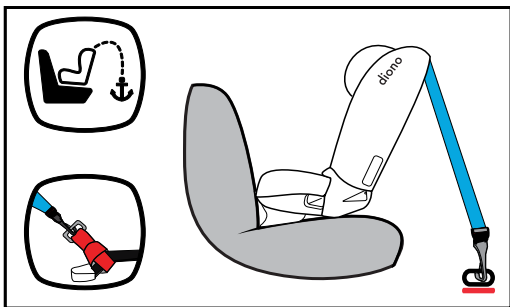
ADVERTENCIA: La correa conectora de atadura superior orientada hacia atrás trasera **SÓLO** debe utilizarse en instalaciones orientadas hacia atrás trasera.

1. Ubique los rieles del asiento del vehículo que están atornillados directamente al bastidor del vehículo.
2. Envuelva la correa de conexión de la correa alrededor del riel y enrosque el anillo "D" de metal a través del bucle en el extremo de la correa de conexión de atadura. Tire de la correa para formar un nudo.

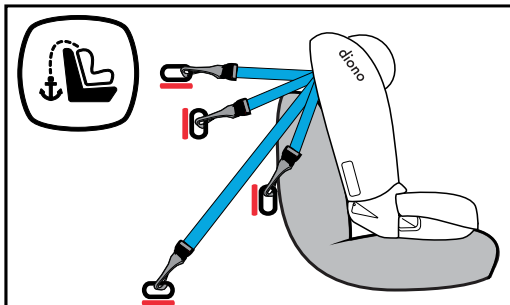
ATADURA SUPERIOR

3. Ahora, use un anillo de metal "D" como punto de anclaje para el gancho de metal de la atadura superior.

Instalación de Correa Superior Orientada Hacia Atrás



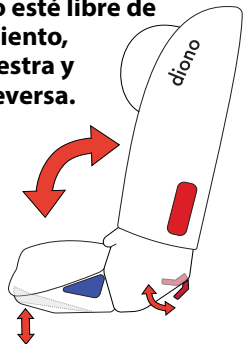
Instalación de Correa Superior Orientada Hacia Adelante



PRIMERA CONFIGURACIÓN

PLEGAR Y DESPLEGAR

1. Coloque el asiento para automóvil de espaldas sobre una superficie plana y desate la correa de transporte roja de la parte inferior. Asegúrese de que el ajustador del arnés se mueva libremente y no esté asegurado en la parte inferior del asiento.
2. Gire la parte inferior hasta que escuche “clic”, esto confirma que el asiento para automóvil está asegurado para su uso.
3. **Verifique el funcionamiento correcto – Tire de la correa de ajuste del arnés hasta que el arnés comience a apretarse. Si no se aprieta con facilidad, verifique que el trayecto del cinturón en la parte posterior del asiento esté libre de obstrucciones. Para plegar el asiento, suelte las palancas como se muestra y repita los pasos anteriores en reversa.**
4. Meta la correa roja a través de la ranura del arnés.
5. Para plegar, empuje la palanca que se muestra y asegura con la correa roja.

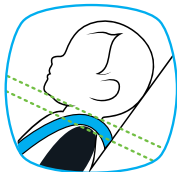


PRIMERA CONFIGURACIÓN

CONFIGURACIÓN DEL ARNÉS

1. Coloque a su hijo en el asiento. Asegúrese de que su espalda esté plana contra el respaldo del asiento de automóvil. (Esto se puede hacer dentro o fuera del automóvil). Evite la ropa voluminosa o pesada. No hacerlo, evitará que las correas del arnés se ajusten correctamente en el primer montaje.
2. Coloque las correas del arnés sobre los hombros y las piernas del niño y abroche. Escuchará un “clic” cuando las lengüetas de la hebilla estén firmemente unidas. Tire hacia arriba de cada lengüeta de la hebilla para asegurarse de que estén bien sujetas.
3. Asegúrese de que las correas del arnés estén a la altura adecuada.

Orientado hacia atrás: Las correas del arnés **DEBEN** estar en o justo debajo de los hombros del niño. La parte superior de la cabeza debe estar 3.8 cm (1.5 in). Debajo de la parte superior del armazón del asiento del automóvil.



ORIENTACIÓN HACIA ATRÁS

Arnés A NIVEL DE o justo debajo de los hombros

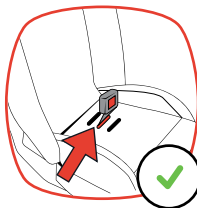
PRIMERA CONFIGURACIÓN

Orientado hacia adelante: Las correas del arnés **DEBEN** estar justo por encima de los hombros del niño. La parte superior de las orejas del niño **DEBE** estar debajo de la parte superior del armazón del asiento del automóvil.

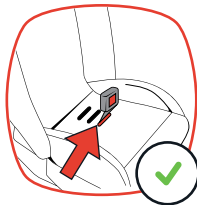


ORIENTACIÓN HACIA ADELANTE

Arnés justo por encima de los hombros



¡Los niños de 22–30 lb (10–13.6 kg) deben usar la Ranura de hebilla intermedia **SOLAMENTE!**



¡Los niños mayores de 30 lb (13.6 kg) deben usarla Ranura de hebilla que esté más orientada hacia adelante **SOLAMENTE!**

APOYO PARA INFANTES

Para garantizar un mejor ajuste para los bebés más pequeños, recomendamos usar el cojín de apoyo para la cabeza y el cuerpo del bebé que se incluye con el asiento para el automóvil. El uso de este cojín es opcional y no afecta a la seguridad del asiento.

Para usar, deslice la hebilla a través de la ranura de la hebilla en el cojín para el cuerpo del bebé que coincida con la ranura elegida en el asiento.



PRIMERA CONFIGURACIÓN

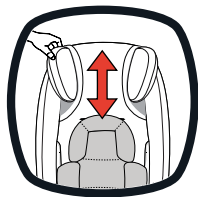
AJUSTE DEL REPOSACABEZAS

IMPORTANTE: Cuando su hijo quepa en la tercera ranura del arnés, el soporte para la cabeza ahora podrá usarse en su posición más baja.

1. Afloje con cuidado los paneles de tela separando el cierres de tela ubicado en los lados superiores y debajo del reposacabezas.

2. Coloque la mano como se muestra, incline la parte superior del reposacabezas ligeramente hacia usted y deslícela hacia arriba.

NOTA: es posible que necesite dos manos.



3. Vuelva a sujetar con cuidado los paneles de tela.

Para bajar el reposacabezas, siga los pasos anteriores; pero deslice el reposacabezas hacia abajo.

PRIMERA CONFIGURACIÓN

INDICADOR DE NIVEL DE RECLINACIÓN

Use el indicador de nivel de reclinación en el asiento para el automóvil para asegurarse de que el asiento para el automóvil esté en el ángulo apropiado para su hijo:

Infante: Use de 2.3-10 kg (5-22 lb).

Niño pequeño: Use a partir de 18 kg (40 lb) y más.

La línea de nivel debe estar dentro del rango de peso indicado.





ORIENTACIÓN HACIA ATRÁS

Instrucciones de instalación

1.8–22.7 kg (4–50 lb)

Los bebés que pesan menos de 10 kg (22 lb) y son menores de uno año, DEBEN usar este asiento para el automóvil orientados hacia atrás.

Coloque el asiento para automóvil orientado hacia atrás en el asiento trasero del vehículo.

Asegúrese de que la correa LATCH/UAS o el cinturón de seguridad del vehículo estén dirigidos a través del trayecto del cinturón orientado hacia atrás marcada con el texto azul y las ilustraciones orientadas hacia atrás.

**Correa del LATCH/UAS****Cinturón de regazo del vehículo****Cinturón de regazo/hombro
del vehículo**

ORIENTACIÓN A LA HACIA ATRÁS

Instale este asiento para automóvil firmemente en su vehículo. El asiento para automóvil no debe moverse en la ubicación del trayecto del cinturón orientado hacia atrás en más de 2.5 cm (1 in) de lado a lado, de adelante hacia atrás. Si solo utilizara un cinturón de regazo, consulte el manual de propietario de su vehículo para obtener consejos sobre la instalación.

Las correas del arnés **DEBEN** estar en o justo debajo de la parte superior de los hombros de su hijo. Coloque el clip de pecho al nivel de la axila.

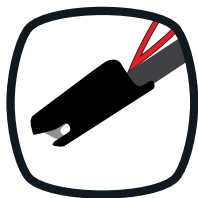
La Academia Estadounidense de Pediatría (AAP), la NHTSA, Transport Canada y Diono recomiendan que los niños viajen mirando hacia atrás hasta los dos años de edad o hasta que alcancen la altura o el peso máximos para mirar hacia atrás de su asiento de automóvil. Este asiento de automóvil puede permanecer orientado hacia atrás hasta 22.7 kg (50 lb) o 112 cm (44 in) de altura.

La atadura superior orientada hacia atrás trasera está disponible. Para obtener instrucciones de instalación de la correa superior orientada hacia atrás.

NO USE fondo ajustable para orientación a la hacia atrás.

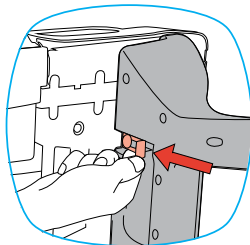
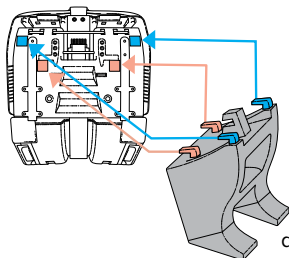
SIEMPRE use la base para orientación hacia atrás SOLO para instalaciones con orientación hacia atrás.

NO use para orientación hacia adelante o en el modo de asiento elevador.

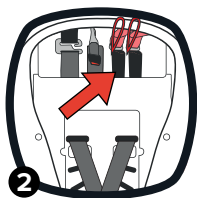
INSTALACIÓN CON LATCH/UAS:**2.3–15.8 kg (5–35 lb)**

NO INSTALE con este método para niños que pesen más de 15.8 kg (35 lb). Vuelva a instalar con el cinturón del vehículo para el peso entre 15.8–22.7 kg (35–50 lb)

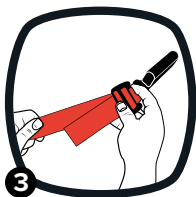
- 1. Instale la base para orientada hacia atrás.** Coloque los postes de la base orientada hacia atrás en las ranuras de la parte inferior del asiento, alineando las flechas con las flechas. Deslice la base de vuelta a su lugar. Presione la palanca de metal para bloquear la base. Confirme que la base esté bloqueada y no se mueva.



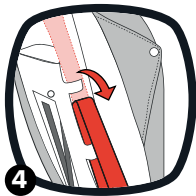
2. **Retire la correa LATCH/UAS de la ubicación de almacenamiento en la parte posterior del asiento.** Presione la liberación LATCH/UAS en los conectores LATCH/UAS para quitar.



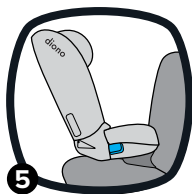
3. **Extienda la correa LATCH/UAS.** Para una instalación más fácil, extienda la correa LATCH/UAS a su longitud máxima presionando el botón gris y tirando de la correa.



4. **Coloque la correa LATCH/UAS para acceder a la vía del cinturón orientada hacia atrás.** Desde el respaldo del asiento, desabroche el lado derecho de la funda del armazón del asiento. Alimente los conectores LATCH/UAS hacia abajo, manteniéndolos debajo de la cubierta y saliendo por la parte inferior. Una vez completado, vuelva a sujetar la funda al armazón del asiento.



5. **Coloque el asiento orientado hacia atrás en el asiento del vehículo.** Centre el asiento para el automóvil entre los anclajes inferiores LATCH/UAS de vehículo. Todo el fondo del asiento debe quedar plano sobre el asiento del vehículo.



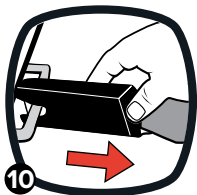
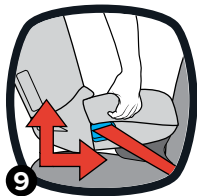
6. **Pase la correa LATCH/UAS por el trayecto del cinturón orientado hacia atrás trasera y por el otro lado.** La correa LATCH/UAS debe descansar plano y no retorcido.



7. **Conecte los conectores LATCH/UAS a los anclajes LATCH/UAS inferiores de vehículo y espere escuchar el "clic" para confirmar el enganche.**



8. **Ajuste la correa LATCH/UAS presione.** Firmemente en el centro del asiento para automóvil mientras aprieta la correa LATCH/UAS. Es posible que necesite ajustar aún más tirando hacia arriba en línea con el trayecto del cinturón como se muestra.
9. **Prueba para verificar lo ajustado.** Agarre el costado del asiento con una mano donde está la correa LATCH/UAS y deslice el asiento para automóvil de lado a lado y de adelante hacia atrás. Si el asiento se mueve menos de 2.5 cm (1 in), es lo suficientemente ajustado. No realice pruebas sujetando la parte superior o el respaldo del asiento.
10. **Para quitar la correa LATCH/UAS del vehículo,** presione la liberación LATCH/UAS en los conectores LATCH/UAS y retírelos de las barras de anclaje.

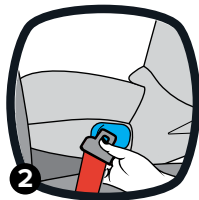
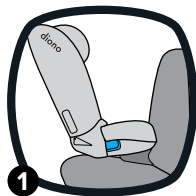


INSTALE UTILIZANDO EL CINTURÓN DE HOMBRO/ REGAZO CON ARNÉS DE 5 PUNTOS:

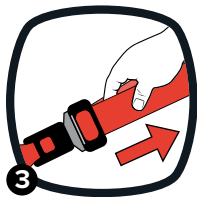


2.3–22.7 kg (5–50 lb)

1. **Coloque el asiento orientado hacia atrás en el asiento trasero del vehículo con la base desmontable orientada hacia atrás instale (página 172).** Todo el fondo del asiento debe quedar plano sobre el asiento del vehículo.
2. **Pase el cinturón de seguridad del vehículo a través del recorrido del cinturón orientado hacia atrás y sáquelo por el otro lado.** Abróchelo el cinturón de seguridad debe quedar plano y no estar retorcido.



3. **IMPORTANTE! Apriete el cinturón de seguridad del vehículo.** Jale lentamente el cinturón de regazo/hombro y luego vuelva a dejarlo entrar. Usted escuchará un sonido de clic. Lentamente jale el cinturón y debería estar asegurado. De lo contrario, revise el manual de propietario de su automóvil.

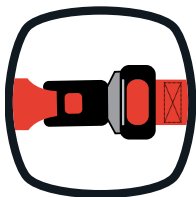


Presione firmemente en el centro del asiento para automóvil. Para ajustar, jale del cinturón de regazo/hombro **en el lado más cercano a la hebilla** mientras vuelve a introducir la parte holgada en el retractor.

4. **Prueba para verificar lo ajustado.** Agarre los costados del asiento donde está el cinturón de seguridad del vehículo y deslice el asiento para automóvil de lado a lado y de adelante hacia atrás. Si el asiento se mueve menos de 2.5 cm (1 in), es lo suficientemente ajustado. No realice pruebas sujetando la parte superior o el respaldo del asiento.

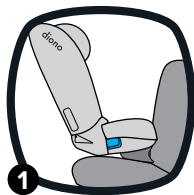


INSTALAR UTILIZANDO EL CINTURÓN DE REGAZO CON ARNÉS DE 5 PUNTOS:



2.3–15.8 kg (5–35 lb)

1. **Coloque el asiento orientado hacia atrás en el asiento trasero del vehículo con la base desmontable orientada hacia atrás instale (página 172).** Todo el fondo del asiento debe quedar plano sobre el asiento del vehículo.



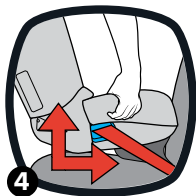
2. **Pase el cinturón de seguridad del vehículo a través del recorrido del cinturón orientado hacia adelante y sáquelo por el otro lado.** Abróchelo. El cinturón de seguridad debe quedar plano y no estar retorcido.



3. **Apriete el cinturón de seguridad del vehículo.** Presione firmemente hacia abajo en el centro del asiento del automóvil. Para apretar, tire del extremo suelto del cinturón de regazo del vehículo.



4. **Prueba para verificar lo ajustado.** Agarre los costados del asiento donde está el cinturón de seguridad del vehículo y deslice el asiento para automóvil de lado a lado y de adelante hacia atrás. Si el asiento se mueve menos de 2.5 cm (1 in), es lo suficientemente ajustado. No realice pruebas sujetando la parte superior o el respaldo del asiento.



2

ORIENTACIÓN HACIA ADELANTE

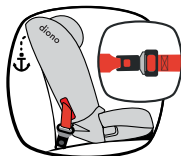
Instrucciones de instalación
10–29.5 kg (22–65 lb)



Correa del LATCH/UAS



Cinturón de regazo/hombro
del vehículo



Cinturón de regazo del vehículo

SIEMPRE use la correa superior.

NO coloque al bebé en el sistema de sujeción orientado hacia adelante hasta que tenga al menos uno año de edad y pese 10 kg (22 lb).

Diono recomienda mantener niños mirando hacia atrás hasta que tengan al menos dos años de edad.

NO use la barra antirrebote para instalaciones orientadas hacia adelante.

IMPORTANTE: Si el niño pesa **MÁS DE 11.3 KG (25 LB)**, baje la parte inferior ajustable siguiendo las instrucciones en la página 110.

NOTA: Para las instalaciones orientadas hacia adelante que usan una **CORREA PARA REGAZO SOLAMENTE sin un punto de anclaje de atadura superior disponible, DEBE instalar el cojín del cinturón de regazo Diono** siguiendo las instrucciones en la página 119 antes de continuar; de lo contrario pasar a la página siguiente.

Asegúrese de que la correa LATCH/UAS o el cinturón de seguridad del vehículo esté colocado a través de la trayectoria de la correa hacia adelante marcada con la texto roja y las ilustraciones viendo hacia adelante.

Instale este asiento de seguridad firmemente en su vehículo. El asiento de seguridad no debe moverse más de 2.5 cm (1 in) de lado a lado o adelante hacia atrás. Si sólo utiliza un cinturón de regazo, consulte el manual del propietario de su vehículo para obtener consejos de instalación.

Las correas del arnés **DEBEN** estar por encima de los hombros de su hijo. Coloque el clip de pecho al nivel de la axila.

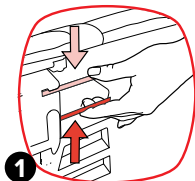
La Academia Estadounidense de Pediatría (AAP), la NHTSA, Transport Canada y Diono **RECOMIENDAN** que los niños miren hacia atrás hasta que alcancen la altura o el peso máximos para mirar hacia atrás. Este asiento de automóvil puede permanecer orientado hacia atrás hasta 22.7 kg (50 lb).

FONDO AJUSTABLE

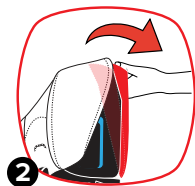
¡ADVERTENCIA! Usar la sección inferior ajustable solo para instalaciones con orientación hacia adelante. **NO** usar con orientación hacia atrás.

IMPORTANTE: Si el niño pesa más de 11.3 KG (25 LB), baje la parte inferior ajustable.

1. Levante la barra inferior hacia arriba y agarre la barra superior moviéndola hacia la sección inferior del asiento para liberar.



2. Jale la barra hacia usted para extender la sección inferior ajustable. Está atento al sonido "clic" que confirma que la sección inferior quedó asegurada en la posición.



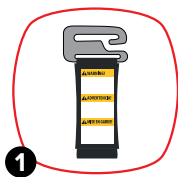
Para guardar la sección inferior ajustable, levante la barra inferior hacia arriba mientras agarra la barra superior y presiona la sección inferior hacia la base del asiento.

SafeStop es para usar **SOLO** en instalaciones con orientación hacia adelante desde 10–18 kg (22–40 lb).

NO usar con orientación hacia atrás. **NO** usar en el modo asiento elevador.

IMPORTANTE: El SafeStop tendrá que ser retirado una vez que el niño alcanza 18 kg (40 lb).

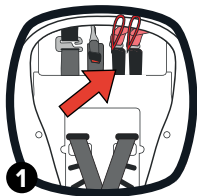
1. Su SafeStop iba incluido en la caja de su asiento para auto.
2. **Retire las correas del arnés de la placa de metal.** Separe el arnés de la placa de metal en la parte posterior del asiento. Enrosque ambas correas del arnés en el gancho de metal del SafeStop. Primero, conecte el lado izquierdo del arnés, luego siga con el derecho.
3. **Pase la parte inferior de SafeStop sobre el gancho de correas del arnés.** Verifique para asegurar el acoplamiento apropiado a la placa de metal. Tengo cuidado de asegurar que la correa esté libre de cualquier obstrucción.



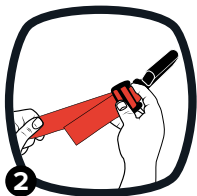
INSTALE USANDO EL LATCH/UAS:**10–18 kg (22–40 lb)**

NO instale con este método para niños que pesan más de **18 kg (40 lb)**. Vuelva a instalar con el cinturón del vehículo para pesos entre **10–18 kg (22–40 lb)**.

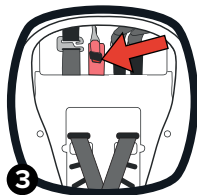
- 1. Ubique la correa de LATCH/UAS en la ubicación de almacenamiento de cinturón.**
Presione la liberación LATCH/UAS en los conectores LATCH/UAS para quitarlos.



- 2. Extienda la correa LATCH/UAS.**
Para una instalación más fácil, extienda la correa LATCH/UAS a su longitud máxima presionando el botón gris y tirando de la correa.



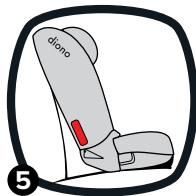
3. **Desenganche y retire la correa de atadura superior de la ubicación de almacenamiento en la parte posterior del asiento.**



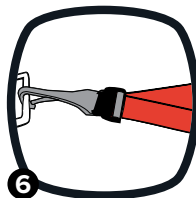
4. **Introduzca los conectores LATCH/UAS en la trayectoria del cinturón.** Los conectores LATCH/UAS son más fáciles de alimentar tirando de la cubierta frontal.



5. **Coloque el asiento orientado hacia adelante en el asiento del vehículo** y centre el asiento para el automóvil entre los anclajes inferiores LATCH/UAS de vehículo. El fondo del asiento debe quedar plano en el asiento del vehículo.



6. **Coloque sin ajustar la correa de atadura superior no la ajuste.** Consulte el manual de propietario del vehículo para conocer la ubicación específica.



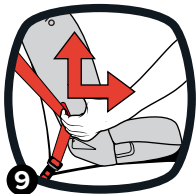
7. **Conecte los conectores LATCH/UAS a los anclajes LATCH/UAS inferiores del vehículo y escuche el clic para confirmar el enganche.** La correa LATCH/UAS debe estar plana y no retorcerse.



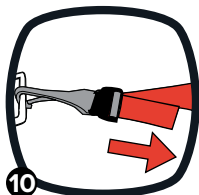
8. **Apriete la correa LATCH/UAS.** Presione firmemente en el centro del asiento para automóvil mientras ajusta la correa LATCH/UAS. Es posible que deba apretar a través de la abertura en la cubierta por el recorrido del cinturón que se muestra, tirando de él hacia arriba.



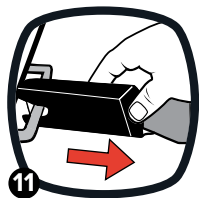
9. **Prueba para verificar lo ajustado.** Agarre el lado del asiento con una mano donde se encuentra la correa LATCH/UAS y deslice el asiento para el automóvil de lado a lado y de adelante hacia atrás. Si el asiento se mueve menos de 2.5 cm (1 in), está lo suficientemente ajustado. No realice pruebas agarrando la parte superior o frontal del asiento.



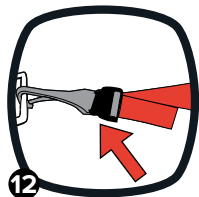
- 10. Ajuste la correa de atadura superior.** Empuje el asiento para automóvil hacia atrás mientras ajusta la correa de atadura para eliminar todo lo holgado.



- 11. Para quitar la correa LATCH/UAS del vehículo,** presione la liberación LATCH/UAS en los conectores LATCH/UAS y retírelos de las barras de anclaje.



- 12. Aflojar o quitar la atadura superior,** presione el botón gris para aflojar, luego suelte la atadura superior.



INSTALE UTILIZANDO EL CINTURÓN DE HOMBRO/REGAZO CON ARNÉS DE 5 PUNTOS:

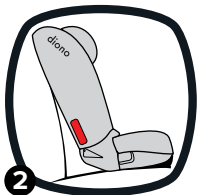


10–29.5 kg (22–65 lb)

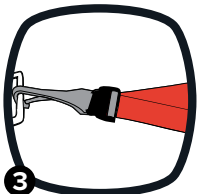
1. **Desenganche y quite la atadura superior de la ubicación de almacenamiento en la parte posterior del asiento.**



2. **Coloque el asiento para el automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo.** El fondo del asiento debe estar lo más plano posible sobre el asiento del vehículo.



3. **Fije sin ajustar la correa de atadura superior.** No la ajuste. Consulte el manual de propietario del vehículo para conocer la ubicación específica.



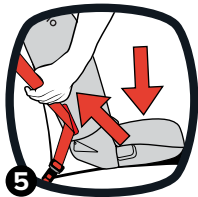
4. **Pase el cinturón de seguridad del vehículo a través del recorrido del cinturón orientado hacia adelante y sáquelo por el otro lado.**

Abróchelo. El cinturón de seguridad debe quedar plano y no estar retorcido.



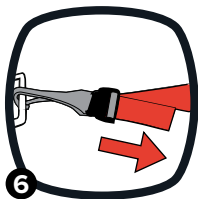
5. **Ajuste el cinturón de seguridad del vehículo.** Jale lentamente el cinturón de regazo/hombro y luego vuelva a dejarlo entrar.

Usted escuchará un sonido de clic. Lentamente jale el cinturón y debería estar asegurado. De lo contrario, revise el manual de propietario de su automóvil.

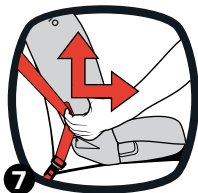


Presione firmemente en el centro del asiento para automóvil. Tire del cinturón del regazo/hombro **más cercano a la trayectoria del cinturón** para apretarlo mientras alimenta la holgura en el retractor.

6. **Ajuste la correa de atadura superior.** Empuje el asiento para automóvil hacia atrás mientras ajusta la correa de atadura para eliminar todo lo holgado.



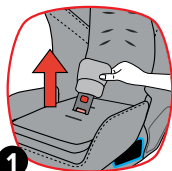
7. **Prueba para verificar lo ajustado.** Tome el lado del asiento en el lado de la hebilla con una mano donde está la correa cinturón y deslice el asiento para automóvil de lado a lado y de adelante hacia atrás. Si el asiento se mueve menos de 2.5 cm (1 in), es lo suficientemente ajustado. No realice pruebas sujetando la parte superior del asiento.



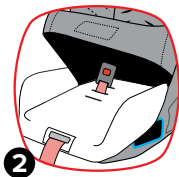
PROTECTOR DE BANDA HORIZONTAL

ADVERTENCIA! Para instalaciones orientadas hacia el adelante con arnés utilizando un **CINTURÓN DE REGAZO ÚNICAMENTE**, sin NINGUNA atadura superior disponible de 10–29.5 kg (22–65 lb). **NO** la utilice en orientación hacia atrás trasera.

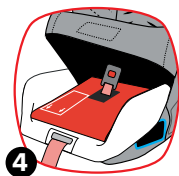
1. **Retire la almohadilla de la hebilla** de la entrepierna tirando con cuidado hacia arriba y sobre la hebilla.



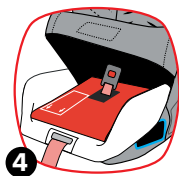
2. **Soltar la funda del asiento de la parte inferior del asiento.** Levante la funda del asiento lejos de la parte inferior del asiento y retire la hebilla.



3. Ponga el protector de banda horizontal en el asiento inferior, y **deslice la hebilla a través de la ranura en el protector que coincida con la posición** de la ranura que está siendo usada en el asiento.

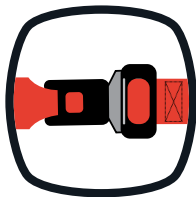


4. Guíe la hebilla a través de la base de la funda del asiento y el cojín de espuma viscoelástica. Vuelva a colocar la cubierta en la base del asiento.



5. Vuelva a instalar la almohadilla de la hebilla central. Si necesita una hebilla más larga, puede obtenerlas llamando a Servicio al Cliente.

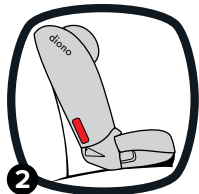
INSTALAR UTILIZANDO EL CINTURÓN DE REGAZO CON ARNÉS DE 5 PUNTOS:



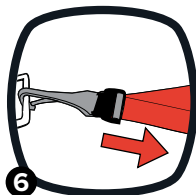
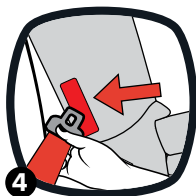
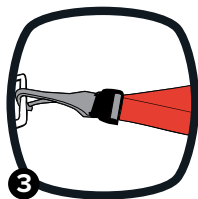
10–29.5 kg (22–65 lb)

IMPORTANTE: SOLO las instalaciones orientadas hacia el adelante con arnés que usan una **CORREA PARA REGAZO SOLAMENTE** sin un punto de anclaje de **atadura superior disponible**, **DEBE** instalar el cojín del cinturón de regazo Diono.

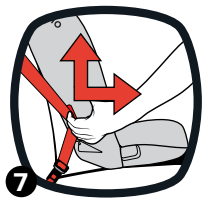
1. Desenganche y quite la atadura superior de la ubicación de almacenamiento en la parte posterior del asiento.
2. Coloque el asiento para el automóvil orientado hacia adelante en el asiento trasero del vehículo. Todo el fondo del asiento debe quedar plano sobre el asiento del vehículo.



3. **Sujete sin apretar la correa de atadura superior.** No apriete. Consulte el manual del propietario del vehículo para la ubicación específica.
4. **Pase el cinturón de seguridad del vehículo a través del recorrido del cinturón orientado hacia adelante** y sáquelo por el otro lado. Abróchelo. El cinturón de seguridad debe quedar plano y no estar retorcido.
5. **Apriete el cinturón de seguridad del vehículo.** Presione firmemente hacia abajo en el centro del asiento del automóvil. Para apretar, tire del extremo suelto del cinturón de regazo del vehículo.
6. **Apriete la correa de atadura superior.** Empuje el asiento del automóvil hacia atrás mientras aprieta la correa de atadura para eliminar toda la holgura.



7. **Pruebe el ajuste.** Agarre el lado del asiento del lado de la hebilla con una mano donde se encuentra la correa de cinturón y deslice el asiento del automóvil de lado a lado y de adelante hacia atrás. Si el asiento se mueve menos de 2.5 cm (1 in), está lo suficientemente ajustado. No haga la prueba agarrando la parte superior del asiento.



3

MODO DE ASIENTO ELEVADOR

Instrucciones de instalación
18–54 kg (40–120 lb)



¡ADVERTENCIA! Use **SOLAMENTE** el sistema de cinturón de regazo/hombro del vehículo cuando asegure al niño en modo asiento elevador. **¡NO USE SOLO UN CINTURÓN DE REGAZO!**

¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que el cinturón de seguridad del vehículo pueda retraerse adecuadamente antes de cada uso.

SIEMPRE asegure el sistema de seguridad para niños usando el cinturón del vehículo o los conectores LATCH/UAS incluso cuando esté desocupado. Podría lesionar a otros ocupantes en una parada o accidente repentino.

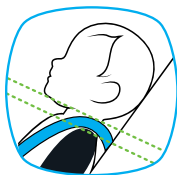
NOTA: Si el arnés de 5 puntos está instalado, revise la sección de extracción de arnés. El arnés de 5 puntos **DEBE** ser retirado para usar este asiento en modo de asiento elevador.

1. Coloque al niño en el asiento elevador con la espalda apoyada contra el respaldo del asiento.
2. Pase la parte diagonal del cinturón de seguridad del vehículo a través de la guía del cinturón y sobre el asiento elevador.
3. Abroche el cinturón de seguridad del regazo/hombro del vehículo. Asegúrese de que el cinturón del regazo/hombro esté sobre los hombros de su hijo, entre el cuello y el borde del hombro. Asegúrese de que la parte del regazo del cinturón de seguridad del vehículo vaya por debajo de las protuberancias laterales y que el cinturón quede sobre la parte baja de las caderas de su hijo.

ASEGURANDO A SU HIJO

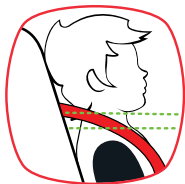
CONFIGURACIÓN INICIAL

1. Coloque a su hijo en el asiento. Asegúrese de que su espalda esté plana contra el respaldo del asiento para automóvil. Esto se puede hacer dentro o fuera del automóvil. Evite la ropa voluminosa o pesada. No hacerlo, evitará que las correas del arnés se ajusten correctamente.
2. Coloque las correas del arnés sobre los hombros y las piernas del niño y abroche. Escuchará un “clic” cuando las lengüetas de la hebilla estén firmemente unidas. Tire hacia arriba de cada lengüeta de la hebilla para asegurarse de que esté bien sujeta.
3. Asegúrese de que las correas del arnés estén a la altura adecuada. **ADVERTENCIA: Todas las posiciones de la ranura de arnés se pueden utilizar hacia atrás, sin embargo, sólo utilizar las tres posiciones de arnés de hombro superior para hacia adelante.**



ORIENTADO HACIA ATRÁS:

Las correas del arnés en o justo debajo de los hombros



ORIENTADO HACIA ADELANTE:

Las correas del arnés justo por encima de los hombros

CONFIGURACIÓN DEL ARNÉS

- 1.** Afloje las correas del arnés. Presione el ajustador del arnés mientras tira de las correas del arnés en el clip para el pecho. Desabroche el clip para el pecho y la hebilla central. Coloque las correas del arnés a los lados.
- 2.** Coloque a su hijo en el asiento. Asegúrese de que su espalda esté plana contra el respaldo del asiento para automóvil. Evite la ropa voluminosa o pesada. No hacerlo evitará que las correas del arnés se ajusten correctamente.
- 3.** Coloque las correas del arnés sobre los hombros y la hebilla del niño. Escuchará un “clic” cuando las lengüetas de la hebilla estén firmemente unidas. Tire de cada lengüeta de la hebilla para asegurarse de que esté bien asegurada.

CAMBIO DE LA POSICIÓN DEL ARNÉS

NOTA: El agregar o quitar ropa cambiará el ajuste del arnés, especialmente las chamarras de invierno voluminosas. Diono recomienda asegurar a su hijo primero y colocar una manta sobre ellos o ponerse la chamarra al revés.

CAMBIO DE LA POSICIÓN DEL ARNÉS

1. Afloje las correas del arnés. Empuje hacia abajo el ajustador del arnés mientras tira de las correas del arnés en el clip para el pecho. Desabroche el clip para el pecho. Separe las lengüetas de la hebilla de la hebilla.
2. Retire las correas del arnés de la placa de metal el posterior del asiento. Separe el arnés de la placa de metal. Jale cada arnés hacia el frente del asiento. Vuelva a ubicar cada arnés en la ranura correcta determinada, empuje hacia la parte posterior del asiento teniendo cuidado de mantener cada correa del arnés plana. Vuelva a asegurar las correas del arnés a la placa de metal. Asegúrese de que los bucles del arnés estén bien sujetos a la placa de metal.
3. Verifique la posición de la hebilla de la entrepierna. Cuando este orientado hacia atrás, la ranura correcta es la que está más cerca de su hijo sin estar debajo de su hijo. Cuando este orientado hacia adelante, los niños de

CAMBIO DE LA POSICIÓN DEL ARNÉS

10–13.6 kg (22–30 lb) **DEBEN** usar solo la ranura de la hebilla del medio. ¡Los niños mayores de 13.6 kg (30 lb) **DEBEN** usar la Ranura de hebilla que esté más orientada hacia adelante solamente.

4. Para ajustar la correa de la entrepierna, retire todos los clips del armazón del asiento para el automóvil. Acérquese a la trayectoria del cinturón mirando hacia atrás. Sentirá el retenedor metálico de la correa de la hebilla.
5. Gire el retenedor metálico e insértelo a través de la carcasa y la almohadilla. Desde la parte superior de la silla de auto para bebé, saque la correa de la hebilla.
6. Inserte el retenedor metálico en la nueva posición de la ranura de la hebilla. Alcance por debajo del asiento del automóvil y tire del retenedor de metal.

CAMBIO DE LA POSICIÓN DEL ARNÉS

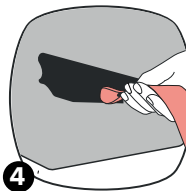
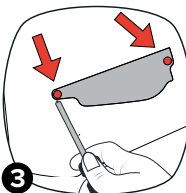
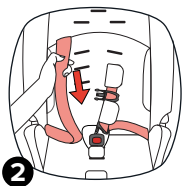
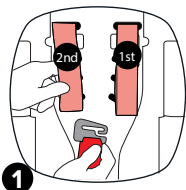
ASEGURANDO A SU HIJO

1. Levante la correa de la hebilla para verificar de que esté asegurada.
2. Tire de toda la parte holgada desde alrededor de la cintura. Levante la correa del arnés mientras empuja la pinza de pecho hacia abajo. Haga esto en ambos lados.
3. Ajuste el arnés tirando de la correa de ajuste del arnés. Cuando no puede pellizcar ninguna malla de los arneses en el hombro de su hijo, el arnés estará lo suficientemente ajustado. Un arnés ajustado no permitirá que quede holgado. Descansara en una línea relativamente recta sin hendiduras. No ejercerá presión sobre la piel del niño ni empujará el cuerpo del niño hacia una posición antinatural.
4. Abroche el clip para el pecho. Escuchará un “clic” cuando el clip para el pecho esté bien abrochado.
5. Coloque el clip de pecho al nivel de axila.



CORREA DE ARNÉS QUITAR/REEMPLAZAR

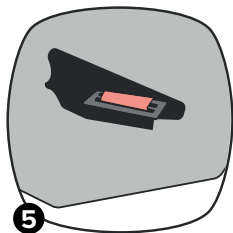
1. **Retire las correas del arnés de gancho de metal en el posterior del asiento.**
2. **Tire de las correas del arnés hacia afuera de la parte posterior del asiento** y retire las almohadillas del arnés y el clip para el pecho de cada lado. Deslice la correa del arnés fuera de las lengüetas de la hebilla.
3. **Con un destornillador tipo Phillips, extraiga los tornillos y retire el panel de acceso.** Retire las correas viejas del arnés de cada lado del asiento.
4. **Inserta la nueva correa del arnés a través de la ranura y tire de la correa hacia arriba.**



Continúa en la siguiente pagina

CORREA DE ARNÉS QUITAR/REEMPLAZAR

5. Una vez que la correa se haya levantado hasta que el anillo en "D" metálico esté ubicado como se muestra, vuelva a fijar y cierre el panel de acceso presionando la ranura hasta que escuche un "clic" audible.



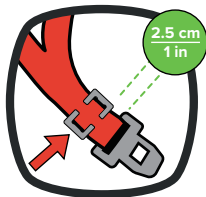
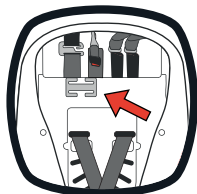
6. Deslice las nuevas correas del arnés a través de las lengüetas de la hebilla, vuelva a colocar el clip para el pecho y vuelva a instalar las almohadillas del arnés.
7. Deslice las correas del arnés hasta la parte posterior del asiento y vuelva a instalarlas en el gancho de metal en el Paso 1.

ADVERTENCIA: Si el cinturón de regazo/hombro seguridad de su vehículo está equipado con ELR (siglas que en ingles significan Retractor De Bloqueo De Emergencia) que no funciona como un ALR (siglas que en ingles significan Retractor De Bloqueo Automático), **DEBE** usar un clip de bloqueo para asegurar la parte del cinturón de seguridad de regazo del vehículo. Si tiene alguna pregunta; por favor, consulte el manual de propietario de su vehículo o póngase en contacto con el fabricante del vehículo.

1. **Desenganche el clip de bloqueo desde el posterior del asiento.**
2. **Pase el cinturón de seguridad del vehículo a través de la trayectoria adecuada del cinturón y abróchelo.**

Mientras presiona el asiento, apriete las dos correas detrás de la lengüeta de la hebilla. Desabroche el cinturón sin permitir que se deslice.

3. **Fije el clip de bloqueo a los cinturones de Regazo y Hombro como se muestra.** Vuelva a enganchar el cinturón. Verifique que el cinturón de Regazo no se mueva tirando de el con fuerza. Si la correa se afloja o se alarga, repita el procedimiento.



INSTALACIÓN EN AERONAVES

INSTALACIÓN ORIENTADA HACIA ATRÁS

1. Ajuste la hebilla del cinturón de seguridad a su longitud más corta para asegurar que la hebilla esté accesible para su liberación.
2. Pídale al sobrecargo un “extensor del cinturón de seguridad” y luego use este extensor para ajustar la longitud del cinturón de seguridad.
3. Siga las instrucciones en la sección de instalación orientada hacia atrás para usar con un cinturón de regazo para completar.



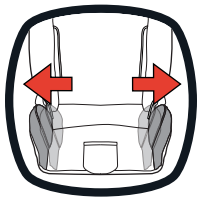
INSTALACIÓN ORIENTADA HACIA ADELANTE

Siga las instrucciones en la sección de instalación orientada hacia adelante para usar con un cinturón de regazo.

CARACTERÍSTICAS DE CONFORT

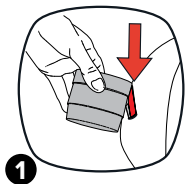
LATERALES EXPANDIBLES

Las alas laterales se pueden ajustar para mayor comodidad, como se muestra. Esto no afectará la seguridad del asiento para automóvil de ninguna manera. Simplemente empuje las alas laterales hacia afuera como se muestra para extender.



POSAVASOS

1. Para conectar su portavasos, ubique el ícono del portavasos en la cubierta del asiento a cada lado del asiento. Inserte el portavasos en la ranura del asiento.
2. Empuje hacia abajo para enganchar el portavasos en la ranura y gire para asegurar.



PRECAUCIÓN: NO lo use con líquidos calientes ya que podría quemar a un niño.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA DE TELAS: Almohadilla de asiento, inserciones infantiles, almohadilla de hebilla y almohadillas para hombro.

RETIRE el inserto de espuma la almohadilla del asiento antes de lavarlo. **NO** lave la espuma.

RETIRE la cuña de soporte infantil del cojín de soporte infantil antes de lavarla. **NO** lave la cuña.

Lavar en lavadora en agua fría en un ciclo suave con un detergente suave. Seque y mantenga alejado de la luz solar directa antes de volver a usar o guardar.

NO cloro, planche o seque en seco.



Lavar en lavadora en agua fría en un ciclo suave con un detergente suave



Seque en posición extendida y solo a la sombra



NO cloro, planche o seque en seco

LIMPIEZA DEL ARNÉS Y CORREAS DE HEBILLA: Limpie las manchas con agua tibia con un detergente suave. Seque al aire completamente antes de volver a usar o guardar.

NO use cloro o plancha.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO



Limpie las manchas solo con agua tibia. Use un detergente suave



Seque en posición extendida y solo a la sombra, antes de volver a usar



NO use cloro o plancha

LIMPIEZA DE PARTES PLÁSTICAS: Limpie las manchas con agua tibia con un detergente suave. Seque con toalla completamente antes de volver a usar o guardar.

NO use cloro.



Limpie las manchas solo con agua tibia. Use un detergente suave



Seque al aire completamente antes de volver a usar



NO use cloro

HEBILLA DE LIMPIEZA, MARCO DE ASIENTO Y HERRAJES DEL CONECTOR DE ANCLAJE INFERIOR

NOTA: La hebilla debe ajustarse con un “clic”, de lo contrario, enjuague con agua tibia. Seque al aire completamente antes de volver a usar o guardar.

NO use detergentes o lubricantes.

GARANTÍA

Como parte de esta Política de garantía de Diono (Política), Diono, L.L.C. dba Diono, una compañía de responsabilidad limitada de Washington (Diono U.S.A.), y sus compañías relacionadas en el extranjero, Diono ULC, una compañía canadiense de responsabilidad ilimitada (Diono Canada), Diono Ltd., una compañía de responsabilidad limitada del Reino Unido (Diono U.K.), y Diono GmbH, una empresa alemana con responsabilidad limitada (Diono E.U.) (Diono U.S.A., Diono Canada, Diono U.K. y Diono E.U. se denominarán colectivamente en el presente como Diono), garantiza sus productos, es decir, sus asientos de automóvil, cochecitos, portabebés y sus accesorios. (colectivamente, los Productos) a sus compradores minoristas originales del Producto que no son comerciantes (colectivamente, los Compradores) de la siguiente manera:

1. REGISTRO

Para calificar para las garantías detalladas en esta Política, Diono instruye a todos los Compradores a completar el formulario de Registro del Producto en línea y enviar por correo la tarjeta de registro del propietario incluida en la Compra del Producto a Diono dentro de los (30) días posteriores a la compra. El no tomar tales medidas puede impedir que un Comprador califique para las garantías detalladas en esta Política. Para obtener más información sobre el registro del Producto, se recomienda a los Compradores que consulten el Manual del producto de su Producto, el Manual de instrucciones de Diono y/o que se comuniquen con Diono según lo dispuesto en la Sección 9 de esta Política. Dichos requisitos de registro detallados en esta subsección de la Política no se aplican a las garantías proporcionadas por Diono E.U. como se detalla en la Sección 2.4 a continuación.

2. PERÍODO DE GARANTÍA GENERAL

2.1 Período de garantía general de EE. UU. Diono U.S.A. garantiza a los Compradores que sus Productos estarán libres de defectos de material y mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de compra original (el Período de garantía de los EE. UU.). Durante el Período de garantía de los EE. UU., Diono U.S.A., a su elección, reparará o reemplazará un Producto si Diono U.S.A. encuentra defectos en los materiales o en la mano de obra.

2.2 Período de garantía canadiense general. Diono Canada garantiza a los Compradores que sus Productos estarán libres de defectos de material y mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de compra original (el Período de Garantía Canadiense). Durante el Período de garantía canadiense, Diono Canada, a su elección, reparará o reemplazará un Producto si Diono Canada determina que tiene defectos en los materiales o en la mano de obra.

2.3 Período de garantía general del Reino Unido. Diono U.K. garantiza a los Compradores que sus Productos estarán libres de defectos de material y mano de obra durante un (1) año a partir de la fecha de compra original (el Período de garantía del Reino Unido). Durante el Período de garantía en el Reino Unido, Diono U.K., a su elección, reparará o reemplazará un Producto si Diono U.K. encuentra defectos en los materiales o en la mano de obra.

2.4 Período de Garantía Europeo General. Diono UE garantiza al Comprador que sus Productos cumplen con sus contratos de venta originales (colectivamente, los Contratos) y, en particular, estarán libres de defectos de material y mano de obra en el momento en que los Productos fueron entregados al Comprador, durante dos (2) años a partir de la fecha de compra original (el Período de Garantía Europeo). Se presume que los Productos son conformes con el Contrato si son aptos para los fines para los que normalmente se utilizan productos del mismo tipo, o muestran la calidad y el rendimiento que son normales en productos del mismo tipo y que el Comprador puede esperar razonablemente, dada la naturaleza de los Productos y teniendo en cuenta las

declaraciones públicas sobre las características específicas de los productos realizadas por Diono, en particular en la publicidad o en el etiquetado. El comprador debe informar a Diono E.U. de la Falta de Conformidad en un plazo de dos (2) meses a partir de la fecha en que el Comprador detecte tal descubrimiento de falta de conformidad. Se considerará que no existe una Falta de Conformidad en el momento en que se celebró el Contrato cuando el Comprador tenía conocimiento, o no podía razonablemente ignorar, de la Falta de Conformidad. Durante el Período de Garantía Europeo, Diono E.U. reparará o reemplazará, a elección del Comprador, un Producto sin cargo, dentro de un tiempo razonable y sin ningún inconveniente significativo para el Comprador, si Diono E.U. lo encuentra. ser defectuoso en material o mano de obra respectivamente, a menos que esto sea imposible o desproporcionadamente gravoso. Cuando la reparación o sustitución de un Producto resulte imposible o resulte desproporcionadamente onerosa, el Comprador podrá solicitar la devolución del Producto o una reducción de su precio en proporción al grado de no conformidad de dicho Producto, en todo lo demás de conformidad con la Política de Devoluciones de Diono.

3. GARANTÍAS EXPRESAS EXTENDIDAS

3.1 Calificaciones. Diono garantiza a los Compradores una garantía extendida (Garantía extendida) para ciertos Productos, a saber, (a) cochecitos y asientos de automóvil modelo 2020 (a saber, Radian R y Q, Monterey, Cambria, Everett y Solana, y cochecitos (Flexa y Excuzel)) y (b) los asientos de automóvil y los cochecitos de Diono Canada (colectivamente, Productos de Garantía Extendida) que estarán libres de defectos en materiales y mano de obra por un período de dos (2) años después de los períodos de garantía general detallados en la Sección 2 de esta Póliza (el Período de garantía extendida) ha vencido, siempre que: (i) dichos Productos de garantía extendida se compraron nuevos en el sitio web; (ii) sus Compradores han registrado completamente sus Productos de Garantía Extendida en el Sitio Web dentro de los dos (2) meses posteriores a la compra; y (iii) se proporcione a Diono un recibo original de compra de dicho(s) producto(s) de garantía extendida para su verificación. Esta garantía extendida se aplica solo en los EE. UU., el Reino Unido y Alemania. Durante el Período de Garantía Extendida, Diono, a su elección, reparará o reemplazará un Producto de Garantía Extendida que califique si Diono encuentra que tiene defectos en el material o en la mano de obra.

3.2 Limitaciones de la garantía extendida. Se acuerda expresamente que las obligaciones de Diono y los recursos del Comprador bajo la garantía extendida limitada contenida en este documento son exclusivos y están estrictamente limitados a la reparación o reemplazo del Producto de garantía extendida. Esta garantía extendida limitada está condicionada al estricto cumplimiento de las disposiciones del Manual de instrucciones para los Productos de garantía extendida en cuestión. En ningún caso, Diono será responsable ante el Comprador por ningún daño, incluidos los daños incidentales o consecuentes, que surjan del uso o la incapacidad de usar cualquier Producto de garantía extendida.

4. GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Cualquier garantía implícita que se aplique a un Producto, incluidas, entre otras, las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un propósito particular, se limitará a la duración y los términos de las garantías expresas por escrito que se detallan en esta Política. Dichas garantías otorgan a los Compradores derechos legales específicos, que varían de una jurisdicción a otra. Algunos estados de EE. UU. y provincias de Canadá no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes. Como tal, es posible que no se apliquen dichas limitaciones de garantía implícita. No obstante, ni Diono, ni ningún minorista que venda ningún Producto, autoriza a ninguna persona a crear para él ninguna otra garantía, obligación o responsabilidad en relación con cualquier Producto que no se detalle de otro modo en esta Póliza.

GARANTÍA

5. LIMITACIONES DE LA GARANTÍA

5.1 Limitaciones de daños. Las garantías identificadas en esta Póliza no cubren: (a) cualquier Producto comprado a un minorista no autorizado de Diono; (b) los efectos del uso y desgaste normal de un Producto; (c) daños derivados de reparaciones o modificaciones del Producto realizadas por un tercero; (d) la participación de un Producto en un accidente; (e) insatisfacción con el ajuste, el peso, la funcionalidad, el color o el estilo de un Producto; (f) Daños en el producto resultantes de negligencia, modificación, instalación incorrecta, accidente, daños durante el transporte, lavado incorrecto de las cubiertas, corrosión, oxidación, moho, mantenimiento insuficiente, mal uso o abuso; o (g) cualquier defecto del Producto que se haya originado en el material o diseño proporcionado por el Comprador.

5.2 Limitaciones de los recursos. Se acuerda expresamente que las obligaciones de Diono y los recursos del Comprador en virtud de las garantías limitadas provistas en esta Póliza son exclusivas y están estrictamente limitadas a la reparación o reemplazo de un Producto a menos que se indique lo contrario en la Sección 2 de esta Póliza. Dichas garantías limitadas también están condicionadas al estricto cumplimiento de las disposiciones del Manual de Instrucciones para los Productos en cuestión. En ningún caso, Diono o cualquiera de sus fabricantes o minoristas autorizados serán responsables ante un Comprador por daños, incluidos, entre otros, daños incidentales o consecuentes, que surjan del uso o la incapacidad de un Comprador para usar cualquier Producto.

5.3 Otros requisitos y limitaciones. Las garantías detalladas en esta Póliza: (a) no son transferibles por el Comprador; (b) solo son válidos cuando se entregan con un comprobante de compra de un minorista autorizado o del sitio web; y (c) son válidos únicamente en el país original de la compra del Producto.

6. USO DE PIEZAS Y ACCESORIOS EXTERNOS

Diono no aprueba el uso de cubiertas, inserciones, juguetes, accesorios o dispositivos de ajuste producidos por terceros que no sean Diono o sus fabricantes autorizados (colectivamente, Productos externos) en cualquier Producto. El uso de cualquier Producto externo junto con un Producto podría hacer que el Producto no cumpla con los estándares de seguridad de EE. UU., Canadá, Reino Unido y/o Europa. Como resultado, el uso de cualquier Producto externo con un Producto anula automáticamente cualquier garantía otorgada en virtud de esta Política.

7. DERECHOS RESERVADOS

Diono se reserva el derecho de: (a) discontinuar cualquier Producto; (b) cambiar las partes, las telas o el diseño de un Producto; (c) sustituir un Producto con un modelo o Producto comparable; o (d) aplicar una garantía de fabricante divergente para un Producto en cualquier región geográfica específica.

8. GASTOS DE ENVÍO

Los gastos de envío por el reemplazo de cualquier Producto de conformidad con una garantía otorgada en virtud de esta Póliza serán responsabilidad exclusiva del Comprador. Diono no será responsable de ningún retraso o daño causado por el envío de un Producto de reemplazo. Puede encontrar más información sobre las políticas de envío de Diono en la Política de envío de Diono.

9. PREGUNTAS

Si algún Comprador tiene problemas relacionados con una garantía o esta Política, Diono recomienda comunicarse con el Servicio de atención al cliente de Diono al 855-463-4666 (7:00 a. m. a 4:00 p. m. PST) o support@diono.zendesk.com para obtener ayuda o asistencia.

diono[®]
#MadeOfSeattle



© 2023 Diono LLC | 14810 Puyallup Street E | Suite 200
Sumner WA 98390 | United States
United States: diono.com | 1-855-463-4666
Canada: diono.ca | 1-866-954-9786

Made in China | Fabriqué en Chine | Fabricado en China
All rights reserved | Tous droits réservés | Reservados todos los derechos
revised/revisado 20230714